

## Chambre des Représentants

SESSION 1983-1984

23 MAI 1984

### PROJET DE LOI

modifiant certaines dispositions  
des chapitres II du Titre VII et I<sup>er</sup>  
du Titre IX de la loi provinciale

#### I. — AMENDEMENTS PRESENTES PAR M. MEVIS

##### Art. 4bis (nouveau).

(Sous-amendement à l'amendement de M. Jérôme —  
Doc. n° 781/2)

Au 1<sup>o</sup>, remplacer le texte du troisième alinéa par ce qui suit :

« Les membres du personnel de niveau 1 sont nommés par le gouverneur sur proposition de la députation permanente qui dresse la liste de tous les candidats possédant les titres requis et/ou les qualités pour accéder à la fonction visée ».

#### JUSTIFICATION

Les fonctionnaires des niveaux 4, 3 et 2 sont nommés par le gouverneur de province sur proposition du Conseil de direction, c'est-à-dire, de l'ensemble des directeurs de service, tandis que les fonctionnaires de niveau 1 sont jusqu'à présent nommés par le gouverneur sur proposition de la députation permanente dans une liste de trois candidats.

Cela signifie que la députation permanente classe les candidats qu'elle souhaite retenir et élimine les autres, puis présente les candidats retenus classés premier, deuxième et troisième à la signature du gouverneur.

Il est implicitement entendu que dans la majorité des cas, le gouverneur nomme le premier classé.

Je pense, dès lors, qu'il est souhaitable, dans un esprit de décentralisation avancée que nos institutions sont en train de mettre en place, que l'on maintienne la faculté de nommer les fonctionnaires de niveau 1 dans les compétences du gouverneur de province, tout en élargissant le choix qui doit lui être proposé par la députation permanente de sorte à accroître la qualité des fonctionnaires des administrations de l'Etat déconcentrées en province.

Le pouvoir de nomination du gouverneur doit s'exercer à travers la députation permanente sans toutefois limiter la liste des fonctionnaires méritants de niveau 1 à nommer dans le niveau 1.

Voir :

781 (1983-1984) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N°s 2 à 7 : Amendements.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1983-1984

23 MEI 1984

### WETSONTWERP

tot wijziging van sommige bepalingen  
van de hoofdstukken II van Titel VII en I  
van Titel IX van de provinciewet

#### I. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER MEVIS

##### Art. 4bis (nieuw).

(Subamendement op het amendement van de heer Jérôme —  
Stuk nr. 781/2)

In 1<sup>o</sup>, de tekst van het derde lid vervangen door wat volgt :

« De personeelsleden van niveau 1 worden benoemd door de gouverneur op voordracht van de bestendige deputatie, die de lijst opmaakt van alle gegadigden die de vereiste bekwaamheidsbewijzen en/of bevoegdheid om tot het beoogde ambt toe te treden, bezitten ».

#### VERANTWOORDING

De ambtenaren van de niveau's 4, 3 en 2 worden door de provinciegouverneur benoemd op voordracht van de directieraad, met andere woorden alle diensthoofden, terwijl de ambtenaren van niveau 1 totnogtoe benoemd worden door de gouverneur op voordracht van de bestendige deputatie uit een lijst van drie gegadigden.

Zulks betekent dat de bestendige deputatie de gegadigden rangschikt die zij in aanmerking wenst te zien komen, dat zij al de overigen uitsluit, en dat zij nadien de benoeming van de overgebleven gegadigden, die als eerste, tweede en derde staan gerangschikt, aan de gouverneur voorlegt.

Zulks impliceert dat de gouverneur meestal de eerst gerangschikte benoemt.

Bijgevolg is het wenselijk, in een geest van doorgedreven decentralisatie die onze instellingen thans doormaken, dat men de bevoegdheid om de ambtenaren van niveau 1 te benoemen aan de provinciegouverneur laat, terwijl tegelijkertijd de keuze die hem door de bestendige deputatie moet worden voorgedragen, wordt verruimd wat de kwaliteit van de ambtenaren van de gedeconcentreerde rijksbesturen in de provincie ten goede komt.

De benoemingsbevoegdheid van de gouverneur moet via de bestendige deputatie worden uitgeoefend, zonder dat evenwel de lijst van de verdienstelijke ambtenaren van niveau 1 die in niveau 1 moeten worden benoemd, wordt beperkt.

Zie :

781 (1983-1984) :

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nrs. 2 tot 7 : Amendementen.

## Art. 4ter (nouveau).

Insérer un article 4ter (nouveau), rédigé comme suit :

« Art. 4ter. — L'article 132 de la loi provinciale est remplacé par la disposition suivante :

» Art. 132. — Il y a dans chaque province au moins un commissaire d'arrondissement par arrondissement judiciaire, en sus du ou des commissaires d'arrondissement à caractère linguistique. »

## JUSTIFICATION

L'ensemble des missions qui sont actuellement confiées aux commissaires d'arrondissement en place ne justifie peut-être pas un cadre pléthorique.

Toutefois, d'autres missions pouvant leur être accordées par le gouverneur de province, il convient d'adapter ce cadre aux nécessités soit géographiques soit des matières à traiter.

J. MEVIS.

## Art. 4ter (nieuw).

Een artikel 4ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 4ter. — Artikel 132 van de provinciewet wordt vervangen door de volgende bepaling :

» Art. 132. — In elke provincie is er ten minste een arrondissementscommissaris per gerechtelijk arrondissement, ongeacht de arrondissementscommissarissen om taalredenen. »

## VERANTWOORDING

Alle taken die thans zijn toevertrouwd aan de fungerende arrondissementscommissarissen, wettigen misschien geen uitgebreide personeelsformatie.

De provinciegouverneur kan hen echter nog andere taken toevertrouwen; bijgevolg moet die personeelsformatie worden aangepast aan de geografische behoeften of aan de te behandelen materies.

II. — AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. TANT

## Art. 4.

1) Au deuxième alinéa de l'article 124, entre la première et la deuxième phrase, insérer une nouvelle phrase, libellée<sup>758</sup> comme suit :

« Les Exécutifs des Communautés et des Régions peuvent également le désigner comme leur représentant dans la province ».

2) Au même alinéa, avant la dernière phrase, insérer une nouvelle phrase, libellée comme suit :

« Au cas où le gouverneur est, conformément à ce qui précède, également désigné comme représentant des Exécutifs, leurs services établis dans la province doivent aussi être associés aux activités de la commission interministérielle précitée ».

II. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER TANT

## Art. 4.

1) In het tweede lid van artikel 124, tussen de eerste en de tweede zin, en nieuwe zin invoegen, luidend als volgt :

« Hij kan ook door de Executieven van de Gemeenschappen en de Gewesten aangeduid worden als hun vertegenwoordiger in de provincie ».

2) In hetzelfde lid, vóór de laatste zin, een nieuwe zin invoegen, luidend als volgt :

« Ingeval de gouverneur, overeenkomstig het bovenstaande, tevens werd aangeduid als vertegenwoordiger van de Executieven, dan dienen ook hun diensten, die in de provincie gevestigd zijn, betrokken te worden bij de werking van voornoemde interministeriële commissie ».

P. TANT.

III. — AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. DE BEUL

## Art. 4.

1) (En remplacement de son amendement antérieur — Doc. 781/7-1)

Remplacer le premier alinéa de l'article 124 par la disposition suivante :

« Art. 124. — Le gouverneur est chargé de l'exécution des lois, des décrets et des arrêtés d'administration générale ainsi que des arrêtés des Exécutifs des Communautés et des Régions, à moins que le législateur ou le pouvoir décreétal, le Roi ou les Exécutifs n'en décident autrement ».

III. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER DE BEUL

## Art. 4.

1) (Ter vervanging van zijn vroeger amendement — Stuk 781/7-1)

Het eerste lid van artikel 124 vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 124. — De gouverneur is belast met de tenuitvoerlegging van de wetten, van de decreten en van de besluiten van algemeen bestuur, alsmede van de besluiten van de Executieven van de Gemeenschappen en de Gewesten tenzij de wet-of decreetgever, de Koning of de Executieve er anders over beschikt ».

2) Remplacer le deuxième alinéa de l'article 124 par le texte suivant :

« Il peut être chargé par le Gouvernement et les Exécutifs d'assurer la coordination et la concertation entre les services publics de la province relevant de leur compétence ».

2) Het tweede lid van artikel 124 vervangen door de volgende tekst :

« Hij kan door de Regering en de Executieven belast worden met de coördinatie en het overleg tussen de onder hun bevoegdheid ressorterende overheidsdiensten in de provincie ».

A. DE BEUL.

IV. — AMENDEMENT  
PRESENTE PAR M. TEMMERMAN

Art. 4.

Au deuxième alinéa de l'article 124, après les mots « compétents pour celle-ci » insérer la phrase suivante :

« A la demande des Régions (ou des Exécutifs régionaux) la mission de coordination est étendue aux services relevant de leur compétence ».

IV. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER TEMMERMAN

Art. 4.

In het tweede lid van artikel 124, na de woorden « ervoor bevoegd zijn », de volgende zin invoegen :

« Op verzoek van de Gewesten (of van de gewestelijke Executieven) wordt de coördinatieopdracht uitgebreid tot de diensten, die onder hun bevoegdheid ressorteren ».

G. TEMMERMAN.  
H. DE LOOR.

V. — AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT

Art. 4.

1) Remplacer le deuxième alinéa de l'article 124 par ce qui suit :

« Il est le représentant de l'Etat dans la province. A ce titre, il préside une commission interministérielle chargée de promouvoir la coordination et la concertation entre les administrations, établissements et organismes publics de l'Etat établis dans la province et compétent pour celles-ci, à l'exclusion des services dépendant des départements de la Justice et de la Défense nationale ».

» Le Roi règle la composition et le fonctionnement de cette commission.

» Le gouverneur peut être chargé par le Roi et les Exécutifs des Régions et des Communautés de la coordination et de la concertation entre les administrations de l'Etat et celles des Régions et Communautés concernées dans la province. »

2) Supprimer le dernier alinéa.

Le Ministre de l'Intérieur,

Ch.-F. NOTHOMB.

V. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING

Art. 4.

1) Het tweede lid van artikel 124 vervangen door wat volgt :

« Hij is de vertegenwoordiger van de Staat in de provincie. Als dusdanig zit hij een interministeriële commissie voor die gelast is de coördinatie en het overleg te bevorderen tussen de besturen en de openbare inrichtingen en instellingen van de Staat die in de provincie gevestigd zijn en ervoor bevoegd zijn, met uitsluiting van de diensten die afhangen van de departementen van Justitie en van Lansverdediging ».

» De Koning regelt de samenstelling en de werkwijze van die commissie.

» De gouverneur kan door de Koning en de Executieven van de Gewesten en de Gemeenschappen belast worden met de coördinatie en het overleg tussen de rijksbesturen en die van de betrokken Gewesten en Gemeenschappen in de provincie. »

2) Het laatste lid weglaten.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Ch.-F. NOTHOMB.

VI. — AMENDEMENT  
PRESENTE PAR MM. TEMMERMAN ET DE LOOR

Art. 4.

A la deuxième ligne du dernier alinéa, remplacer les mots « des Ministres » par les mots « des Ministres nationaux, régionaux ou communautaires ».

VI. — AMENDEMENT VOORGESTELD  
DOOR DE HEREN TEMMERMAN EN DE LOOR

Art. 4.

In het laatste lid, op de tweede regel, de woorden « de Ministers » vervangen door de woorden « de nationale, gewestelijke of gemeenschapsministers »

G. TEMMERMAN  
H. DE LOOR.

VII. — SOUS-AMENDEMENT  
PRESENTE PAR M. M. HARMEGNIES  
A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT  
(voir V supra)

Art. 4.

Compléter le texte du deuxième alinéa de l'article 124 par ce qui suit :

« Les modalités de cet élargissement sont définies par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, après avis des Exécutifs communautaires et régionaux concernés ».

M. HARMEGNIES.  
J.-B. DELHAYE.  
M. LAFOSSE

VII. — SUBAMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER M. HARMEGNIES  
OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING  
(zie V supra)

Art. 4.

De tekst van het tweede lid van artikel 124 aanvullen met wat volgt :

« De modaliteiten van deze uitbreiding worden bepaald bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit na advies van de betrokken Gewest- en Gemeenschapsexecutieven ».

VIII. — SOUS-AMENDEMENT  
PRESENTE PAR M. DE BEUL  
A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT  
(voir V supra)

Art. 4.

Remplacer le troisième alinéa de l'amendement 1) par ce qui suit :

« La demande des Exécutifs, l'action de la commission interministérielle est étendue aux services relevant de sa compétence ».

VIII. — SUBAMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER DE BEUL  
OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING  
(zie V supra)

Art. 4.

Het derde lid van amendement 1) vervangen door wat volgt :

« Op verzoek van de Executieven wordt de werking van de interministeriële commissie uitgebreid tot de onder haar bevoegdheid resorterende diensten ».

A. DE BEUL.